

ئوستوو ئىككى يىل كىگرتىن . ئالان فەرمان

بىلەن (موراد فەرھاد پور) ئىم سەردەم ئىككىگىچى سەردەمى بانگەشە
لە (ئوستوو داما ئىنە) بىلەن ئام ھەشتا لەن ئا ئوستوو سازىدا دىژىن.
ئەو ۋا پەنەسە ئوستوو دىكات كى برىتىن لە "كىمەنەك چىكايەتى
گەشى ئامانجىان بىگەشكىردەن ۋە ئىيان ۋە شەكەنە. ۋە زىفە
ئوستوو كەن برىتىن لە پەكەردەن ۋە دىز ۋە كەلەنەكەن ۋە شاردەن ۋە
ناكەكەنە. ۋە ئا ئوستوو ھەمىشە خەي لە نوقستەنى ۋە خەلەلە
ئەلەكەنى ۋە قەيە دىشارەتە ۋە ئا ۋەنەكەكى كەگىر ۋە شمولى بى
دىاردەكەن درووستەكەت. ئوستوو ھەمىشە دىيەت ۋە ئامەكەن
تەرجەمە بىكەت سەرسادەي ۋە سەتەيەت تە ئا ۋە ئا ۋە ناكەكەي
ئاۋەكەنە دىاردەكەن بىسەتە. ئىككىگەر ئەو تەفسىرە فەرھاد پور
بى ئوستوو پەيۋەست بىگەن بى گوتارى كوردەيەتى ۋە يەكەنەگرتىن ۋە
پەرتەۋەيە ۋە ئا: ھەزە كوردەيە ئايدەلەتەكەن لە بىرەگەنەن بى
يەشە مەژۋەيەكەنى ئىنشەق ۋە تەرازەنى كوردە، پەنە دىيەنە بىرەقە
ۋە ھاشوھوشى يەكەگرتىن. لە پەنە ۋە بىدەھەتە ئارەۋەيەكەتە كورد
ھەموو كەرتەكەرە بونىادى ۋە مەژۋەيەكەنى يەكەنەگرتىن دىشارەنە. ۋە
بىلەن ۋە مەن ئەۋە ۋە دىيەتە يەكەگرتەن رەزاۋا ۋە پارتە فەشەتەكەنى
ئەلە دروستەكەت، خەرىكى ئەو ئوستوو سازىيە لە پەنە ۋە خەزىنە ۋە
لە ۋە ئامە سەخت ۋە دژۋەۋەكەي يەكەنەگرتىن. دىمەكەكى ئايدەلەتە
لەلەگەي چىكەيەتى خورافە ۋە خەۋەكەدانى ناسىيەنەلەستەنە دىيەتە
نەخشەي كوردەستان يەكەخەت، بىلەن بىنەنى ناكەكەيە بونىادىيەكەنى
ئاۋ نەخشەكە.

مەن ھەمىشە بىگەنە ۋە لە ھەۋارە دىۋانەم كەدەتە كۋالىسىيە
گەرىنگە، يەكەگرتىن ۋە ۋەكەكى ھەزە كوردەكەن تەكە چارەسەرە.
قەشەيەكى ئايدەلەتەكەن كە بىتەۋەيە لە سەر نەبىنە ۋە جەھل
ئامادەكەرە، ھەۋارە دىكات بە ئا ۋە پارتە ۋە ئاۋەنە لەگەنە پارتە ۋە
دۋىيەبىنەكى تەرىكە بگەن تە كارەتەكەن كەمەكەخەنە. ئەو
تەگەشەنە چەندە خەۋە ۋە فەتەزەيە ھەزار سەيەمەلەتەكە، ھەندەش
نەخشە بىدەست تەفسىرەكى ئايدەلەتەكەنى بىستەيەنە. ۋە

تەگەشەنەكى تەرانەدىنە ۋە خەۋەفەيە ھەسەبە بى ئەۋە بىشە بچۈۋە
بچۈۋەكەنە ناكەت كە دۋەجەر ۋەنە كەگىر ۋە گەۋرەكەمەن بى نەگەر
دىكات. ئەۋە مەنەتەتەتە ھەسەبە بى ئەۋە تەۋرەسە مەژۋەيەكە ناكەت كە

ئەو مەدەللە لى ئاكاكى و جياوازيانى فابريكە كوردوو، بەككوو
استەوخە بازىداو بە سەر وىنە گەورە و زەبەلەكەى يەكگرتن.
كەنفەسى رەژئاواى كوردستان لەدەرەوى ئەو تىر و تەفسىرانەدا
غەرق بوو. كىمىيەكە دەپەوت دوو ماتەرى جياواز تەكەكە بکات كە
لەووى بونیادی و جياوازی گوتارەو بە ئەبەد ئاوتە نابن.
رەژئاقا ناتوانەت بە ئیحتوا كەرنى ئەو هەزانی كە دەستیان
لەتیرە و خیانیەتی نیشتمانیدا هەبوو وەریانگەتە سەر پاوان و
قارمانەتی. بەككوو ئەو دەمووچاوى رەژا قاپ بە كارلەككەردن لەگە
ئەو هەزانی دەبەت بەزیو و قەرەقەز. رەژا قاپ بە ئاوتەبوون لەگە
پارتى و هەزە فەشەكانى تر، تەنیا ستوونە ئینسانى و مەبدەئىكەى
توشى داگەان و هەرس دەكەت. لەدیدی سیاسىكانى رەژا قاپا ئەگەر
پەرتەوازەبەن ئەو رەژا قاپا دەكەوتە ناو زوڵمەتى هەرس و
كارساتەكان. ئەگەرچى ئەو بانگەشەى حەقیقەتەكى تەدایە، بەبەم
بە حیسابكەردن بەكەردەى بوونى ئەو یەكەتە لەسەر ئاستى تىرە و
زەمىنى.

ئەو لەهەولە پیاو دەكەت مەدەلى خیانیەت و فەشیزم، ئەو
لەلەین رەژا قاپا پیاو دەكەت مەدەلى ئینتیما و دیموکراسیەت.
ئەو كەنفەسى بە ئیمتیاز یەكگرتنى فەشیزم و دیموکراسیەت. هەر
تەكەبوونەكى دیموکراسى لەگە فەشیزم عەفافەى دیموکراسى
مەنفیدەكەت و استە و است دەبەت دیموکرا-شیزم.
ئەمە چەندە لەبەردەم ئایندەى كارساتە و ستابەن، هەشتا شایەنى
ئەو نیە دیموکراسیەت بەخەینە خەمەتى فەشیزمەو.

دەرەدا لە لەوودا و داهااتوو زەر بەوردی دەربارەى ئەو
خەتەفرەدانە دەوت. بەبروای دەرەدا كاتەك ئەمە توشى تیرە دەبین
نابەت لەپەناو نەهشتنى تیرەدا دیموکراسیەت پەشەلە بکەین. ئەو
بەرگریە ناو دەنەت بەرگری دەرە "autoimmunity" لە بایەلەژیا دا
هەندەك جار بەرگری لەش لەپەناو پاراستنى جەستە هەرش دەكەت سەر
جەستەكە خەى. ئەو خەونەى دەپەوت رەژا قاپا بەو یەكگرتنە پەرزەت
دیموکراسى پەن دەكەتەو. شەپەنجەى یەكگرتن بەتەواوى لەناو
ژینگەى ناسیەنەلەزەدا سەوز بوو. ناسیەنەلەزەى كوردی دەپەوت
بەهەر نەرخەكەت پارتى و رەژا قاپا یەك بەگرن، ئەگەر چى ئەو
پەندەكەتەو دیموکراسى بەت. نوكتەكەى ژێژەك كەتومت ئەو پەكە
ئایدەلەژیەمان بە تەفسیردەكەت كە لەسەر ستارباكس دەیگەرەتەو.
ستار باكس بانگەشەى ئەو دەكەت ئەگەر بەت و قاو یەك بە پارەىكى
كەمەك زیاتر لەقاوكانى تر بەكەیت، ئەو قازانجەكەى بە جوتیارانى
قاو و مەندەكانى گواتیمالایە. بەپەى ژێژەك كە یار بەسەرەك

سرمایه‌داری دروست دځات بځسځرځکیش هاوسځز بځ هځزاری! بځکورتی لځیک کوپدا سځرمایه‌داری و کځمځنیزم بځکځکتځلځک فځدځکات! ئځوانځی دځیان بځ ئځو یځکځگرتنځ لځدځدات لځیک کوپدا هځم شځرافځت دځخځنځو هځم خیانت. پځردځیکځی ئوستووځی و ئایدځلځژیان بځسځر ئځو نځگونجان و جیاوازیانځ داداوځ کځ پارادځکس و موستځحیلاتځکانی یځکځگرتن کځشف دځکځن.

ووځای ئځوځی ئځو تځلځرانسځ قځزځونځ سځر بځ چځچځچځکی گځمځیځ هځوکات نا ئځخلاقیشځ. ئځو کځنفراسځ چځندځ لځسځر ئوستووځ و ناواقعیت ئاواکراوځ، بځهځمان اددځش لادانځ لځ مځاځی سیاسی. مځخسځرځکردنځ بځ خوځنی ئځو مځفانځشی لځپځناو ئځو دیموکراسیځدا مردن. دیموکراسیځک وا خځریکځ دځبځتځ برای فاشییت. ئځو ئځو دځردځیک کځ سیاست لځدونیای ئځمځدا دروستیبدځکات. تعاونی سیاست وای کردوځ چیتړ نځنځینسان حځیوانځکی سیاسی، مځف لځگځ کځمځچځک وځاځی سیاسی دځرگیر بووځ. کځ خیانت و شځرافځت لځیکتر موتوربځ دځکات. عځفافځ و جوانی دیموکراسیځت لځوځدایځ وځرنځگځتځ سځر تیرځر و فاشییت، تځکځکځکردنی ئځو دوانځ لځهځموو ئځو کارځساتانځ گځورځترن کځ بځیارن لځئاینځدا سځرمان لځبدځن! ئځو ئځقځی دځیوځت ئځو کیمیاځی دروست بکات چځندځ منداځی جځهل و گځمځی بځت هځندځش منداځی ئینحراف و بځ ئځخلاقځ!

نالان فځرمان

دیدارځک لځگځ هونځرمځند ئامانچ غازی. . ئامادځکردنی: کامځران حاجی ئځلیاس

هونځرمځند ئامانچ غازی: ئځو میتځدانځی لځ کځلیځی هونځرځ و لځپځیمانگځی هونځرجوانځکان دځخوځندرځن وځک پځویست نین هونځرمځند ئامانچ غازی: لځ نځو دونیاری هونځر دا نووسین یځکځک لځ بوارځ هځرځ گرنځگان هونځرمځند د. ئامانچ غازی شاکر ئاغا ناسراو بځ (ئامانچ

غازی)، یەکێکێک ل هونەرمەندان ناسراوەکانی کوردستان لەسەر دەستی رابەری هونەر مامەست (زرار محەمەد مستەفا) فەری ژەنی ئامەری عود بوو و بوو ئەندامی (تیی مەسقی پاشای گۆر). لە ساڵی 1980 چۆن پێمانگەی هونەرخوازانێکی موسی لە ساڵی 1985 بەپێی (یەکەم) تەواوکرد. لە ساڵی (2005) کەلیژی هونەرخوازانێکی زانکەیی سەماحە دینی بەپێی (یەکەم) تەواوکرد. تائەستا (30) ئاوازی بە هونەرمەندانێ کوردستان دانا، لەگەڵ (9) کەلیژی هونەری موزیک و گۆرانی. خاوەنی درێژترین مێلەدی گۆرانی کوردیی بە ناوی (کەچ و باران). خاوەنی (8) کتێبە لەبارە موزیک و (6) کتێبی ئامادەیی بە چاپ. بە ئاشنا بوون بە کارو چالاکیەکانی بەباشمان زانی لە نزیکەوە ئەم هەقیقەتە گۆڕاوە ساز بدەین.

هەقیقەتەکان - کامەران حاجی ئەلیاس

* کامەران ئەو هونەرمەندانە کە بەهەری تەیان دەزییەو؟

• دەزینەوای بەهەری ئەم دەگۆڕەو بەئێوە کە لە ساڵی 1975 لە ئێران لە ئاوارەیی گۆڕاوە و رواند، ئەوکاتە قوتابی بووین لە قوتابخانەی پاشای گۆر لە قەڵەو چواری بندەتی، بەپێی ئەوێ دەنگمان باش بوو ئەندامی تیپی سروودی قوتابخانە بووین ئەویش لەرێگەی مامەستای گۆر رابەری هونەر (زرار محەمەد مستەفا) ئەمە هەبژارد بە ئەو تیپە لە نەوان ساڵانی 1975-1976 دوایی لەهاوینی ساڵی 1977 بانگێشت کراین بە دامەزراندنی تیپی موزیکی پاشای گۆر بە دیارکراوی لە 1/7/1977 ماوەی ساڵێک لە خوول مایندەو من هەرلەسەر تاوە حەزم لە ئامەری عود بوو و دەست پێنجەکەم زیاتر بە ئەو ئامەری دەشیا، دوای سە مانگ لە خوولێکی چۆی هاوینە لەگەڵ کردنەوای دەرگای قوتابخانەکان بە یەکەمینجار ئامەری عودمان لەباوەش گرت لە ئاھەنگێک چەندین سروودمان پێشکەش وەک سروودی (تادەست لەمل هیوا ئەکەم) دوایی چەندین قوتابی تر بوون ئەندامی تیپی موزیکی پاشای گۆر هونەرمەندی گۆر زرار محەمەد مستەفا بە مامەستای خەمان دەزانین، لەدەزینەوای بەهەر و توانستی ئەم و هەرلەسەر تاوە بەشەوێکی ئێکادیمی پەرورددەکران، فەری موزیک بووین واتە بەنەتە موزیک و فەری بابەتەکان بووین هەر ئەو نەتە موزیکیانەش بوو ئەمە گۆیانە ئەوێ لە پێمانگەیی هونەرخوازانێکی موسی و رێگیرین بە ئەوێ هیچ نەتەێکی بەگەنە واتە عەرەبی یان فارسی یان تورکی بێنین یان گۆبێستێبین ئەمە توانیمان

هه موو راسته وخه نه ته کان بخو نينه وه و بيته نه نين به به ته م نه ته موزيکيه به ته م ده روازه به که گرنگ بو له به به ته وه مامه ستا زرار ده روازه به که زه ر گوره بو به ته وه به به ته ته کان به ته م فراهه م بکات.

• ئۇلار سىرتتا بىر ژىننى ئاممىرى عود دىستان پىكىردى دوای بىچىللىھىكارلىكى بىچى دىگەننىتى؟

-سار تاي دستپا کردنم با نامری عود دستم پیکرد هاروک
 لاسار تا ناماژم پیکرد ، سالی 1980 لگگ هونرمندان چتا
 ساح و سید ئحماد رواندزی ل تمانی 15 سایدا بارو
 بغدا بارککوتین لو ل پیمانگی هونر جونکان ل بشی
 موزیک چاوپکوتنمان ئنجام بپلی زار باش و رگیران بام
 ب فرمانکی ئوسا ئوانی دانیشتووی ناوچی ئتت نمین
 دب ب بگرندو بچن ل پیمانگی موس بخوئن چونک بپلی
 بیارک ئو پیمانگی ب پارزگاکانی ئتت نمی تارخان
 کرابوون بی ئممش گواسترایندو ئو پیمانگی سالی
 یکم و دووم ل نامری عود بردوام بووم بار ئوی
 مامستایکی ئوتنم نابوو لرووی ژنیزندو تا لگگم
 بردوام بت من پیش بچم پیمانگا وکو ژنیارکی باش
 درکوتووبووم بی سالی یکم و دووم می خوئندن ل هموو
 وانکان وکو سافچ ، خوئندندو ، پراکتیک. زرباش بووین
 ئوش ئاسانکاری زار گورری بی ئممان کردبوو بام ل
 سا دووم یکمک ل ژنیارکانی بیتواناکانی شاری موس
 ب ناوی (خالد محمد علی) ک مامستاش نابوو ل پیمانگا
 هونرمندانکی ناودار ل بواری نامری عود ئستا دانیشتووی
 واتی تیمارات سوودکی گورم لابین ئوسا ل بواری تکنیک
 و ژنیی پیژکان .. ئو باباننی پیوست بوون ب نامری
 عودو دوات مامستایکی ترمان بهات ک خکی واتی تونس
 بوو ناوی (محمد صادق) بوو خودا ل خئش بت ئستا لژیان
 ناماو ئویش هئندک تکنیکی ل سار نامری عود
 پدام، چونک ئوسات شری عراق و ئران بوو درگا وابوو
 ب ئو مامستایان ل میسر ل تونس. دهات ب عراق
 ل پیمانگان و ل شوئندکانی تریش واننی موزیک و هونریان
 دگووتو .. بام نامر گرینم هرچند نامر گرینیش
 نابوو بکو ل تک نامری عوددا راهننام ل سارمهرچلش
 دکر ئوش دگررتو ب مامستا زرار کتا ل سالی 1982
 لگگ کممک ل هاورکانی خی گشتکیان کرد ب ئورپای
 ژهات (بولگایا و رمانیا و هنگاریا)، ل واتی رمانیا

چەلەپەکی لەگەڵ خەڵەنایەو بەئەوێ لە تێپی موزیکی پاشای گۆرە بتوانە ئەو ئامەر بەژنەت واپەشنیارکراوو هونەرماند سێروان سیرینی ئەو ئامەر بەژنەت ئەو چەلەپە زەر بە نازی لە ستەدیکەمان کەوتوو بوو بەیە منیش پەشنیارکەم بە مامەستا زرار کرد گووتم ئەو چەلەپە بەمن نەبەم بە پەیمانگا بە ئەوێ لەو خەم لەسەر ژەنینی فەربکەم دیاربوو زەری پەخەش بوو ئەمەش ئەوسا تازە مامەستایە کمان بە هاتوو بوو دەرچووی پەیمانگای هونەرە جوانەکانی بەغدا بوو ئەندامی تێپی سەمفەنای عەراق بوو ناوی (ئەدەوەر کازم) بوو کە ئەستا بە ئەزبەر مولا ناسراو و ژنیاری تێپی موزیکی هونەرماند کازم ساهیرە توانیم سوودەکی باشی لەوەرگرم لە بواری ژەنینی چەلەپە توانیم لە ماوەی شەش مانگ تا ساڵێکەمان توانیم زەر بەباش ئامەرکە بەژنەم ئەو بوو سەرەتاکەم دوايش زەر هەگری ئەو ئامەر بەبووم لەبەر ئەوە دەرنگەوارەکی فراوانی هەبە بە فەربوون و هەروەها دەتوانە بەشایەکی گەورە لە بورای دەرنگەکانی بایس واتە دەرنگە گەڵەکان لە نەو تێپەکان پەبکاتەو دواتریش لە تێپی ئەرکسترای پاشای گەورە سوودەکی باشمان لەبەینی ئەستاش هەردوو ئامەرکە (عود و چەلەپە) لای من و کویەڵە خەشەوێستن بەرەبەردەوامی لەگەڵیاندا خەریکم.

• وەکو مامەستایەڵە کەلیژی هونەرە جوانەکان چەن دەرەوانیتە میتەدی خوێندن لە کەلیژ و پەیمانگای هونەرە جوانەکان لە کوردستان ؟

- پرسیارەکە لەجەڵی خەڵەتی ، بەراستی ئەو میتەدانەیی لەبەردەست دانمان دان وەکو میتەدەکی شیاو بە بابەتەکانی خوێندن بە چوونی خەم وەڵە پەویست نین لە پەیمانگای هونەرە جوانەکان تەنانەت لە کەلیژی هونەرە جوانەکانیش کەڵە هەولە و سەلمانی ئەستا لە دەهەکیش دامەزراو... یەڵە نەخستنی ئەو وانانەو دانانی یەڵە میتەدی بابەتەکان لە بواری میتەدی ئامەرەکان وەکو پراکتیک وەکو ئامەرەکانی سەلفەچ تێرەکانی موزیک و زانستی ئامەرەکان... هەموو ئەو بابەتانە میتەدەکی ئەوتەمان نییە کە بتوانەت هاوتەریبی ئەو کەلیژە پەشکەوتووکانی جیهان دەخوێندرەت هەندەکیان لە دانانی خەمانە واتە وەرگرینی سەرچاوەی جیاواز ئەمەخەمان داشتوو بەسوود وەرگرتن لەوچەند سەرچاوەیەڵە بەسەم نەبوونی کەنفراسەکی زانستی بە پەیمانگاکانی هونەرە جوانەکان لەو زارەتی پەروەردە تەنانەت لە وەرزارەتی خوێندنی باش ئەنجام نەدانی ئەم کەنفراسانەکی زانستی لە نەوان کەلیژی

■ سەر تا ئۆگەر پەناسەيەك بى پرەسەي چەژ بىكەين ديار چەژ بريتتە لى فراوان بوونى ئەمەيە بى جىهانەكى تازە يان بى بابەتەكى تازە كە بتوانىن لەگەڭەيدا ھە بىكەين ئەو بابەتەنى ئەمە لىگەڭە دونيا مەزىكە دا يەك دەگەرتتەو بى تايەتە لى ناساندەنى شوناسى بابەتەكان لى گەرانى دانان يان لى مەلەدى ئەو بابەتەنى كە وەكو گەارنى نو ئەمەسەيى دەكەين ياخود وەكو بابەتەكە كەتتەدا وەكو مەلەدى ھاوچەرخ كاتە ئاوەزانى تەكستى شىعرى دەتەت بەداخەو ھەندە لى ئاوازەكان كەچ وەكەن نەبوونى بابەتەكى زانستى لى ناومەلەدەيەكەدا نەبوونى پەيژەگەركى لى نەو گەرانىەكان ئەمەواي كەردووە چەژ نەبەخشەت ياخود مامەكەردەنى ئەمە لى كونسەرتى ئەمە لىگەڭە تەكستى شىعرى و بابەتەنى ئەدەبىيەو مامەكەكى زانستىمان لەگەڭە نەكەردووە ياخود لايەنەكانى تەماركەردەنى دەنگە بە ھەندە ھەيگەين ياخود بىكەنە پەوەرەكى

زەر گرنگ بـ ئۆو ئۆو دـ نگانـ هـ بـژـن ئـمـ لـ لـ لـ لـ لا یـك لـ
لا یـكی تریش دا نـ شارـ زا بوونی گـ رانیـ بـژـکان لـ چـنـ دـ نگی
خـ یاـنـ ئـكـ كـ لـ لـ لـ کی گـ ورـی دروستکردو هـ وـ ها هـ ندـ لـ
ئاوازدا نـ ریش سـ لـ لـ یـکی ئـ وـ تـ یـان نیـ بـ هـ بـژـاردنی
دـ نـ گـ کانـ یـام بـ ئـ وازـ کانـ یـان بـ یـ سـ یـر دـ كـ یـن كـ
گـ رانیـ کان تـ مار دـ کرـن بـ شـ وـ یـکی زانستی لـ گـ دـ نـ گـ
لـ گـ تـ مارکردن لـ گـ بواری ئـ مـ رـ کان وـ اتـ گونـ جانـ دیان
ئـ وـ انـی رـ ژـ هـ تـ تـ لـ گـ ئـ وـ انـی رـ ژـ ئـ وـ ایـن هـ رـ وـ ها لـ
بواری هـ رـ مـ نی بواری چـ نیـ تی رـ کـ خـ سـ تنی تیپ بـ ئـ وـ ی ئـ و
تیپ بـ شـ وـ یـکی تـ کـمـ با بـ تـ کانـی خـ ی بـ گـ یـ نـ تـ ئـ مانـ جـ کی
مـ بـ سـ تـ دارـ.

• میوزیکی کوردی خاوان چـ ندین فـ رمی جـ وازـ، تاچـ ند سودیان
لـ وـ رـ گیراـ وـ بـ ئـ وـ ی میوزیکی کوردی بـ گـ اتـ ئـ است میوزیکی
جـ یـا نی؟

- ئـ و با بـ تـ انـی ئـمـ قـ سـ ی لـ سـ ر دـ كـ یـن زـر هـ سـ تیـار و
گرنگـ كـ ئـمـ بـ تـ وـ انـن مـ مـ لـ گـ فـ رمی چـ نـ کوردی
بـ کـ یـن ئـ وـ انـی دا بـ شـ وـ نـ سـ رـ دـ قـ رـ کانـی کوردستان لـ بادینان
لـ سـ رـ ان لـ گـ رـ میـان لـ هـ وـ رـ اـ مـ ان و ناوچـ کانـی تری
کوردستان.. ئـ و فـ رـ مانـ بـ بـ چـ وـ نـی ئـمـ بـ ناغـ یـکی بـ تـ وـ ی
دانانی میلـ دی با بـ تـ کانـی تری ئـ وـ انـی خاوانـی فـ رمی ئـ زادن
كـ دـ چـ دـ نـ بـ مـ بـ ئـمـ زـر زـر گرنگـ كـ بـ تـ وـ انـن ئـ و
با بـ تـ انـی كـ وـا بـ رـ یـ تـ مـ کا وـ اتـ كـ شـ و خـ رایـی تـ دا بـ رـ جـ سـ تـ
بوـ بـ تـ وـ انـن سوودی لـ وـ رـ گرـ یـن بـ ئـ وـ ی لـ و میلـ دیانـی كـ
لـ فـ رـ مـ کان دا هـ یـ پـ گـ یـك یاخود شـ وـ نـ سـ ك و نـ سـ نامـ یـکی
نـ تـ وـ یـی بـ بـ خـ شـ یـن با بـ تـ کانـی گـ رانیـ کانـی خـ مان بـ یـ
لـ لاوـك لـ حـ یـ رـ ان لـ قـ تـ رـ لـ ئـ وـ یـسی لـ خـ اوـكـ
لـ سیـاچـ مانـ لـ هـ رـ لـ نیوـ شـ وـ لـ ئـ ی ئـ ی لـ سـ فـ رـ لـ
هـ موو ئـ و با بـ تـ انـی پارچـ کانـی تری کوردستان لـ لا قـ نـ جـ لـ
مـ قامـی دـ لـ لـ ئـ ایشـائـ یـبـ لـ رـ ژـ ئـ وـا بـ جـ رـ K سوود لـ
هـ موو ئـ و با بـ تـ انـ و رـ گرـ یـن بیـا نـ یـنـ نـ و پـ رـ گـ رـ اـ مـ کانـی
خوـ نـ دنی خـ شـ مانـ وـ ئـمـ لـ و بواریـ دا کارمان کردو
دـ سـ تـ پـ کی ئـ و کارـ مان ئـ و بوو كـ تـ و انـ یـمان لـ فـ رـ مـ کانـی
چـ یـنی کوردیـ دا لـ باکور تـارـ ژـ هـ ات دوا تریـش لـ باشوورـ و
بـ رـ ژـ ئـ وـا گـ شـ تـ کی زانستی لـ نـ وـ ان ئـ و فـ رـ مـ نـ دا بـ کـ یـن
بـ ئـ وـ ی بـ تـ وـ انـن ئـ و فـ رـ مانـی كـ وـا هـ نـ دـ کیـان لـ چـ یـنـ دا
هاوـ بـ شـ ن بـ مـ تـ نها لـ شـ وازـی ووتـ نـ دا هـ نـ دـ کیـان بـ کرمانـ جـی
سـ رـ وـو هـ نـ دـ کیـان بـ کرمانـ جـی خوارو و تـ هـ ان لـ K نـ سـ تـی

ئەدەبىيەت ۋە ھەندەك جىاوازىيان ھەي ئىگىنا لىرووى فەرمى چىنىدۇ ۋە لىرووى مىلەدى ئاواز ۋە زەر لىيەكتىر ۋە نىزىكن ئىۋە پىردە ھاۋەش لى نەۋان ئىۋە بابەتەن ۋە بى من ئىۋە دىردەخات كە يىكە كىتوۋ يىكە كەلەپوۋى زىندوۋى لىبۋارى گەرانىيە ۋە فەلەكەلەر مىللىيە ۋە دىتۋانىن ھاۋەكارمان دىبەت بى دىزىنە ۋە ئىۋە نەھەنىيەنى كە تائىستە ماۋەتە ۋە لى نەۋان ئىۋە فەمانەنى دىتۋانەت پىرەزگارەيان لىبەكتە لىۋەشە ۋە بىتۋانىن شۋناسى موزىكى كوردى دىارى بەكىن .

▪ ۋەكو ئىندامەكى كارەي تىپى موزىكى (پاشەي گەۋرە)، لى ئىستادا ئىۋە تىپە بەرەمى نىيە ھىچ پىرەتەيەك ھەيە بى ئىۋە ۋەكو سەئەنى ھەشتەكان بەرەمى بەپەز پەشەكەش بەكات؟

-سەبارەت بى تىپى موزىكى پاشەي گەۋرە ۋە ھەر لىسەرەتەي دامەزرەندىيە ۋە لى سەئە 1877 تائەمە لى ماۋە (47) سە بەردەۋام بوۋەنى بە خەيە ۋە بىنىۋە بەئەم ھەۋرەزۋە نەشەۋى زەرە تەكەۋتوۋە كە بەدەخەۋە ھەندە لى ھەكارەكان خەمان لى بەپىرسەيەرنە ھەندەكى تىرەش مەژۋە دۋە راپەرىنە ۋە ئىۋە بابەتە ھەندە ھەكارەۋەنە بەرەستە لىۋە ئىۋە ھەندە كزە لى بەرەمى نەۋە بەتە ئارە بەئەم ئىستە ئەمە ھەنەرمەندان كەۋتەنەتە سەر رەگا رەستەكە پەيامە رەستەكە خەمان يەنە ئىۋە ۋە فەيە بە رەبەرەي كەچكەردۋەمان ھەنەرمەندە مەستەزەرە مەدە مستە فەدەرەيەۋە دۋەپەت بەكىنە ۋە بەۋە ئىۋە تىپە ئىۋە دايمەزەندەۋە ئەمە دەرەتە پەدەرى دەبن بەجەرەك بەرەمەكانى خەمان لىۋەدە چەكەتەۋە سەئەنە سە تا چۋەر بەرەمى ئەكەدەمەمە تەمار بەكىنە بەئەم بەدەخەۋە تائەستە ئىۋە ھاۋەكارەيە پەۋىستەيە نەكرەۋەنە تاۋەكو بىتۋانىنە ئىندامەكانەمە كەبەنە ۋە بە ئىۋە لى ستەدەيە بەرەمەكان بە كۋەلەتەكى بەرەز تەمار بەكىنە ھەۋدەرىنە لى دەھاتوۋ ئىۋە بەرەمانە تەمار بەكىنە.

▪ بەرەزەنە خەۋەنى چەندەنەكتەبنە لى بۋەرى موزىكە ئەگەر سەس لىۋە ئەزمۋەنەي خەتە بەكىتە؟

▪ لى نەۋە دۋەيەرى ھەنەر دە نوۋسەنەيەكەكە لى بۋەرەكانى ھەرە گەرنەكانە ئەگەر ھەنەرمەندە بىتۋەنەنە لى تەكە ژەنە دانەنى ئاۋەز دە لىگەكە فەركەردەنە ۋەپەروەردە ۋەخەندەنە بەدەكارە نوۋسەنەش بەكات بەئەم مە ھەرەلە دەستەكە فەربۋەنى بۋەرەكانى موزىكە خەلىەنە نوۋسەنە ۋە خەندەنەۋەم ھەۋو ئەمەش ھەكارەكە بوۋە ئىۋە دەرەتەرى بەبەتەكانەمە خەشەختەنە تائەستە (12) كەبەمان چەپ كەردوۋە لى بۋەرەكانى ھەنەر لى بۋەرەكانى رەخەنە

لـ بوراـ کانی سکـری مـزیکـ واتـ نـتـی مـزیکـی گـرانـییـ کان وـهـروـها دانانی میتـد بـ ئامـری عود دانانی میتـد بـ وانـی سـفـج واتـ پـروـردـی گوـچکـ ئـو بابـتانـ بـ ئـمـ زـر زـر گرنگـ چونکـ کـلـلـنـکی گـورـ لـ بـواری زانیاری یاخود خوـنـدنـو مـیوزکـکی ئـکـادیمی کـمـمـی هـونـرمـندی تری کـ لـسـر موزیکـ دـنوسـن ئـو بابـتـیان پـکردـتـو ئـمـش دـبـت هـنـدـرـکی باش بـ هـونـرمـندان بـ ئـوی بتوانن خـیان بنووسین یان وـرگـرانی بـ بکـن لـ زمانـ کانی تری بـگانـ چ ئینگلیزی بـت یان عـرـبی بـت یان هـر زمانـکی تر بـ ئـمـ زـر زـر گرنگـ... وـئـو بورانانی کـ ئـستا ئـمـ کاری لـسـر دـکـین بـئـوی لـتـکـ ئـوی مـزیکـکی ئـکـادیمان هـبـت دـبـ کتـبخانـی کـی ئـکـادیمی گـورـمان هـبـت لـ بـواری ئـو بابـتانـی پـیوسـتن بـ رـشـنـبـیریـتی موزیکـو چ لـروی تیـریـو چ لـرووی پـراکتیـو وـکو بابـتـکانی دانانی میتـد وـهـروـها رـخنـی مـزیکـیش یـکـکـ لـ هـر بـوار گرنگـ کان کـ دـکـرت بنیادانی موزیکـکی کوردی هاوچـرخ لـسـر بنیاد بنـرت ... لـبـر ئـو زـر زـر پـویستـ خوـنـدـو بـ هـونـرمـند لـ تـکـ پارکتیزـی ئامـرـکانی خـی کـ رـژانـی کاری لـسـر دـکـات ماوـی دوو تا چوار کاتژمـری لـ هـمان کاتیشدا رـژنـ لایـنی کـمـو کـتژمـرـکـ بـ خوـنـدنـو تـرخـان بکـات چونکـ ئـو خوـنـدـو دـیگـینـتـ ئـو ئاستانـی کـ بتوانـت لـ نـوکـمـمـگایـکـیدا بـ سـلیقـی بدوـت وـ ئـو کارانـی بـ پـراکتیـی فـری بوو بـ جوانترین شـو بگـینـتـ دـوربـری خـی تـنانـت بـ کـمـمـگاکانی تریش.

▪ لـماوـی رابردوو بـوانامـی دکتـرات هـر لـ بـواری موزیکـ

بـدـست هـنا ئـگـر تیشکـ بخـیتـ ناوـکی تـزی دکتـراکـت ؟

▪ خـشـبـختانـ بـ هـو و کـشـی هـونـرمـندی ئاکادیمستی گـوـرـ

دکتـر (محـمـد زازا) کـ سـرپـشتیارم بوو لـگـ بـرـز

پـرـفیسـر دکتـر (محـمـد کاکـ سور)، توانیمان تـزی

دکتـر کـمان بـ جوانترین شـو پـشکـش بکـین بـپـلـی نایاب

لـ کـلـژی هـونـرـ جوانـکان دواـی گفـتـگـیـکی تـر تـسـل

لـلایـن مامـستایانی پسـر لـو بـوارانـدا، تـزـکـ لـسـر

خستـنـکاری کـلـپـوری گـرانی بوو واتـ گـرانـییـ کانی کـلـپـوری

کوردی لـ گـرانی فـلکـلـری و میلی چـن بتوانین تـوزیفـی

کـین لـ نـو مـزیکـی هاوچـرخـی کوردیدا لـگـ کـمـمـ بـبـتی

نموونـی ئـو بابـتانـی کـوا لـ سامپـکـانی گـرانی کوردی

لـ هـموو بـوارـکانی هـمان بـژارد بـپـکـات توانیمان تیشکـ

بخیند سەر د وەمەندی گەڕانی فەلکەری میلی کوردی لە رووی میلیدی رەسەنی خەیی و دواتر چەن بکەت ئەمە خستە کاری گەورە مەزیکە بە بکەین چ لەلایەنی تیپەکی مەزیکەکی هاوچەرخ کوردیدا کە ئامەکانی موزیک کوردی دەرگەزە خەیی یاخود لە نەو گروپەکانی تر یاخود لە نەو ئەرکەرسترای کوردی یاخود تیپەکی سەمفەنایی کوردی خەشەختانە بەیەکەمینجار بوو لە بواردا تەزەکی دکتەر ئاواخەرەتە روو خەشەختانە گەشتنێ ئەو ئامانجانە کە وەمەبەستمان بوو لەو بواردا بە ئەو ئەمە بتوانین زەمینەیکە لە بار بەخسەنین بە ئەو هونەرماندان لە مەو دوا کە کاری ئەکادیمی دەرکەن بتوانن بگەڕێن و سەر ئەو بابەتانە وەکو سەرچاوەیکە باوە پەکراو سوودی لەو رەبگەن کە مەن بەیەتی نوو و زیندوو و نەوگەریمان خستە نەو ئەو بوارانە کە لەرووی زانستی و ئەکادیمی پەیر و دەرکەن لەسەر ئەو بابەتانە کە وە زە زیندوون لە کەلەپوور هەر وەها لە کلتوری میلەتان دا رەنگدان وە هەبوو بەیە ئەمەش وەکو کورد پەمان باش بوو ئەو ئەنگدانە وەنە بەوشەو بەیە بەرجەستە بکەین مەبەستمان بوو لە و بوارانە کە کاری لەسەر بکەین.

هونەرمانە ئامانج غازی لە چەند دەرکە دا :

- لە 10/5/1965 لە شاری رواندز لە دایکە خوێندنی بنەمەتی لە شاری رواندز تەواو کردو لەسەر دەرستی رابەری هونەر مامەستە (زەرار مەمەد مستەفا) فەری ژەنی ئامەری عود بوو و بوو تە ئەندامی (تیپە مەسیقە پاشای گەورە).
- لە ساڵی 1980 چەتە پەیمانگە هونەر جوانەکانی موسە لە ساڵی 1985 بەپەڵی (یەکەم) تەواو کردو. لە ساڵی (2005) کەلیژی هونەر جوانەکانی زانکە سەحە دینی بەپەڵی (یەکەم) تەواو کرد. - لە ساڵی (2013) بەوانامە ماستەری لە بواری (موزیکەلەژی) لە پەڵی نایاب لە زانکە سەحە دین و رەگرتوو. لە ساڵی (2023) بەوانامە دکتەرە لە موزیکەلەژی) بەپەڵی نایاب لە زانکە سەحە دین و رەگرتوو.
- ئەم هونەرمانە یەکەکە بوو لە دەرستی دامەزراندنی هەریەکە لە :

- تیپە مەسیقە پاشای گەورە لە رواندز.
- پەیمانگە هونەر جوانەکانی هەولێر.
- ئەرکەرسترای کورستان.
- گروپی ستران.

- ئۆركىسترى زانكەنى سەھەدىن.
 - لى سا (1992-2003) مامستاي بىشى موزىكى پىمانگى
 ھونىرجوانىنى ھەلەر بوو.
 - لى (2004-2006) لى وىزارىتى رىشنىبىرى ھومىتى ھەلەر
 بىرىلەر لىپورى كورد بوو.
 - لى (2007-2008) لى وىزارىتى رىشنىبىرى بىرىلەر لىپورى
 بىرىلەر لىپورى ھونىرجوانىنى موزىك بوو.
 - لى (2008) لى تائىستا مامستاي بىشى موزىكى كىللىرى
 ھونىرجوانىنى زانكەنى سەھەدىن.

بىرھەممە ئۆگەدىمىيەكانى:

- (8) توپىزىنەلى ئۆگەدىمى لى گەقار زانستىيەكانى كوردستان
 و ىراق لى (1014-2024) بىلەكوردتەو .
 - (32) سىمنارى زانستى لى كىلىرى ھونىرجوانىكان و
 زانكەكانى كوردستان لى (2014-2024) پىشكەش كوردو.
 - بى (3) توپىزىنەلى بىشدارى (3) كىنفراسى نەودەلىتى لى
 كوردستان و ىراق لى (2022-2023) كوردو.
 - رىكەلىرى بىكەمىن سىمپەزىمى ماستەر بىلەلى (ناياب) لى
 بىلەلى (مەزىكەلىلى) لى ھەر چىلار پارچەلى كوردستان ، كە لى
 زانكەكانى كوردستان لى سا لى (2023) تاوتوكرەو.
 - خاۋەلى بىكەمىن بىلەلى ماستەر بىلەلى (ناياب) لى
 بىلەلى (مەزىكەلىلى) لى ھەر چىلار پارچەلى كوردستان كە لى
 زانكەكانى كوردستان تاوتوكرەو لى سا لى 2013.
 - سەلەلەلى (22) توپىزىنەلى بى دىستەلەلى (بىكەلەلىرىس)
 كوردو لى بىشى موزىك (1014-2024) .

بىرھەممە ھونەلىرى

- (30) ئاۋازى بى ھونەلەمەندەلى كوردستان داناۋ .
 - (9) كەلەلى ھونەلىرى موزىك و گەلەلى داناۋ .
 - موزىكى بى (8) شانگەلىرى كورى و و ىلەلى و ئىنگىلىزى
 داناۋ .

- موزىكى بى (18) فىلىمى كوردى داناۋ .
- (8) خولى فەلەلەلى موزىكى كوردو تەو .
- (26) كەلەلى سىمنارى ھونەلىرى لى بارلى موزىك و گەلەلى
 گەلەلى .
- موزىكى بى تەلەلىكانى ھونەلەمەندەلى (مەلەلى عارف، نامىق ىلى،
 سەلەلى سىنجاۋى، رەستەلەلى) داناۋ .

▪ خاوەنی درێژترین میلادی گۆرانی کوردیی ب ناوی (کۆچ و باران).
- ل. ساڵی (2005) ل. (فهرنسا، سوئیسرا، ئێممانیا) ب. شکاری موزیکی میلی گۆلانی کردو.
کتێب چاپکراو کانی:

- خۆندن و یهکی هونری ب. موزیکی ئ. کادیمی 2005.
- هارم. نیای دنگ و میلادی کوردی 2007.
- ژمار. یهکی تایب. تی گۆفاری (چلاواز) ئاداری 2007.
- ب. زم و ئ. زمی مندا. مان، ئاواز ب. زار. کان 2008.
- ئ. زموون ل. ئام. ری موزیکدا 2009.
- زای. ی. ی. خ. ر. ند (ن. ت. ی. چ. ند شاکار. کی موزیکی ئ. رکسترالی کورد) 2010.
- گۆرانی ف. لکل. ری: خاسی. ت و تایب. تم. ندیی. کان 2012.
- خست. کاری ک. ل. پوری گۆرانی ل. موزیکی هاوچ. رخ. کوردیدا 2024.
- چ. ند کت. ب. کیشی ئامادی ب. چاپکردن ک. بریتی ل.:
- هارم. نی (و. رگ. ران).
- ف. ر. نگی موزیک (و. رگ. ران).
- میت. دی ف. ربوونی عود ب. پ. شک. و تووان (دانان).
- خست. کاری گۆرانی کوردی ل. وان. ی. س. ف. ج (ماست. رنام).
- ب. های جوانیناسیی موزیک (دانان).
- میت. دی س. ف. جی گشتی ب. ک. ل. ژ. هون. ر (دانان).



شاعیری تورک ئومیت یاشار له شیعری (گریام) دا.. و: نهژاد عزیز سورم

شه و بوو
ئەستـڤـره له دهريادا مهـلهـيان دهـکرد
ډووناھي زهـوي دا پـښـبوو
چاومان
باوهـشي بهـيهـکـدا کرد
لهـو مهـيـخـانه دوورهـدهـستهـدا
لهـو،
لهـو شاره دوورهـدا

بادەى سوورى تەزى
پىيا ەى تەزى كردىن..
ماسى تازە لە س ەنىدا
لە ناو ە ە استدا
ە ەلکەشە يتا ن ە کە يە کى گ ە م ە ە بوو..
کزه باى ب ە نخ ە ش
سەوزاىى نەرموونىان
خزمە تگوزار ە کى ما ندوو
خەريکە دەسوو ە تەو ە..
کە ە نای کەشتىيان
لە دوورەو ە بانگيان دەکرد
ە وونا ەى
ە ە ئەو چرايە فسف ە رييە
ناو ە ناو ە
لە سىمات دەسوا
چاو ە کانت پ ە شنگيان دەدان
ئەو شەو ە ەمووى ب ە ئ ە مە،
ب ە ەردوو کمان بوو..
ب ە يە کە مین جار
ەموو شت ە ک
ب ە پسا نەو ە
ب ە پرسىار
ب ە در ە
ب ە ئ ە مە ەردوو کمان بوو..

جار ە کى دى لە دا يک بووينەو ە
خ ە شى لە ئازادى و سەربەخ ە ي بىنين
لە گە ە ەر پىيا ە يە کدا دە ە ە ي:
(س ە او...)

س ە او خ ە شەو يستم)
سەرم دەسوو ە
ناکاو چاو م بە چاوت کەوت
پاشان،
دواى کا ت ە کى ز ە ر
ت ە گە يشتم
ت ە
لە دەرياي ە اما ندا

(*) له (مختارات من الشعر التركي المعاصر) وهـ گـگـانی بـ عهـه بی -
 فازـ جتکهـر-
 بـا وکردنه وهی وهزاره تی شنبیری سووری 1995 وه کراوه به کوردی.